

Gigaset

C610H

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.*
*GIGASET. Pour des conversations inspirées.
MADE IN GERMANY

Présentation combiné



Représentation d'un combiné inscrit sur une base compatible SMS.

- 1 Ecran en mode veille
- 2 Niveau de charge des batteries (→ p. 14)
- 3 Touches écran (→ p. 17)
- 4 Touches Messages (→ p. 31)
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
Clignote : nouveau message ou nouvel appel
- 5 Touches Raccrocher et Marche/Arrêt
Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)
- 6 Touche Dièse
Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille) ;
Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres
- 7 Touche secret microphone (→ p. 25)
Désactivation du microphone
- 8 Microphone
- 9 Touche R
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 10 Touche Etoile
Activation/désactivation des sonneries (appui long),
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)
Lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
- 11 Prise pour kit piéton (→ p. 15)
- 12 Touche 1
Appel de la messagerie externe (appui long)
- 13 Touche Décrocher
Clignote : appel entrant ;
Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)
- 14 Touche Mains-Libres
Passage du mode écouteur au mode Mains-Libres et inversement
- 15 Touche de navigation (→ p. 16)
- 16 Intensité de la réception (→ p. 14)
Couleur verte : Mode Eco activé (→ p. 34)

Icônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :

Intensité de la réception (→ p. 34)
ou icône Mode Eco + (→ p. 14)

Sonnerie désactivée (→ p. 39)

Batterie en charge (→ p. 14)

Niveau de charge de la batterie (→ p. 14)

Réveil activé et heure de réveil (→ p. 34)

Heure actuelle (→ p. 14)

Jour et mois actuels (→ p. 14)

Nom du combiné

Nombre de nouveaux messages :

- ◆ sur la messagerie (externe) (→ p. 30)
- ◆ dans la liste des appels manqués (→ p. 31)
- ◆ dans la liste des SMS (selon la base) (→ p. 30)
- ◆ dans la liste des rendez-vous manqués (→ p. 32)

Signalisation :

Appel externe (→ p. 24)



Appel interne (→ p. 25)



Réveil (→ p. 34)



Anniversaire (→ p. 29)



Sommaire

Présentation combiné	1
Icônes d'affichage	2
Consignes de sécurité	5
Gigaset C610H – Plus qu'un simple téléphone	6
Premières étapes	7
Vérification du contenu de l'emballage	7
Installation du chargeur	8
Raccordement du chargeur	8
Mise en service du combiné	9
Modification de la langue	11
Inscription du combiné	12
Réglage de la date et de l'heure	13
Raccordement du kit piéton	15
Que souhaitez-vous faire ensuite ?	15
Utilisation du téléphone	16
Touche de navigation	16
Touches écran	17
Touches du clavier	17
Correction d'erreurs de saisie	17
Navigation par menu	18
Activation/désactivation du combiné	19
Verrouillage/déverrouillage du clavier	19
Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation	20
Présentation du menu	22
Téléphoner	24
Appels externes	24
Appel direct	24
Fin de la communication	24
Prise d'appel	24
Mode Mains-Libres	25
Fonction secret	25
Appels internes	25
Utilisation du répertoire et des listes	26
Répertoire	26
Répertoire réseau	29
Liste des numéros bis	30
Liste de réception des SMS (selon la base)	30
Journal des appels	30
Fonctions de la touche Messages	31
Liste des rendez-vous manqués	32
Utilisation de la messagerie externe	33
Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide	33
Consultation des messages de la messagerie externe	33

ECO DECT	34
Réveil/Alarme	34
Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)	34
Réglages du combiné	36
Accès rapide aux numéros et aux fonctions	36
Modification de la langue de l'écran	37
Réglages de l'écran	37
Activation/désactivation du décroché automatique	38
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres	38
Réglage des sonneries	38
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement	39
Réglage de votre préfixe	40
Rétablissement des réglages par défaut du combiné	40
Service clients (Customer Care)	41
Questions-réponses	42
Homologation	42
Certificat de garantie pour la France	43
Certificat de garantie pour la Suisse	45
Certificat de garantie pour la Belgique	46
Environnement	46
Annexe	47
Entretien	47
Contact avec les liquides	47
Caractéristiques techniques	47
Edition de texte	48
Accessoires	49
Montage mural du chargeur	49
Index	50

Consignes de sécurité

Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni.



Utiliser uniquement les **batteries rechargeables recommandées** (→ p. 47), tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (→ p. 47).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Remarques

- ◆ Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.
- ◆ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.

Gigaset C610H – Plus qu'un simple téléphone

Votre téléphone définit de nouveaux standards en matière de téléphonie personnelle. Son grand écran TFT, la convivialité de son clavier et la clarté d'organisation de ses menus sont autant d'arguments en faveur de sa facilité d'utilisation.

Il ne s'agit pas d'un simple téléphone :

- ◆ Enregistrez les dates anniversaire de vos proches. Le téléphone vous les rappellera en temps utile.
- ◆ Attribuez vos contacts importants à l'un des 6 groupes VIP : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique et à la couleur attribuée au groupe VIP.
- ◆ Vous ne voulez prendre que les appels dont vous voyez le numéro apparaître ? Rien de plus simple : paramétrez votre téléphone de façon à ce qu'il ne sonne que lorsque le numéro de l'appelant n'est pas masqué.
- ◆ Affectez des touches de votre téléphone aux numéros importants (numéro raccourci). Il suffit alors d'une pression pour composer le numéro attribué.
- ◆ Activez la fonction Grande police sur votre écran : vous obtenez alors une meilleure lisibilité pour consulter les rubriques importantes (par ex. le répertoire et les listes).
- ◆ Paramétrez le menu selon vos besoins et affichez uniquement les fonctionnalités les plus importantes (**mode standard**) ou toutes les fonctionnalités (**mode expert** ). Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône .
- ◆ Téléphonnez tout en respectant l'environnement avec Gigaset Green Home. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.gigaset.com/service.

Pour plus d'informations sur votre téléphone, rendez-vous sur www.gigaset.com/gigasetc610h.

Appréciez votre nouveau téléphone !

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage



- 1 un combiné Gigaset C610H,
- 2 deux batteries,
- 3 un couvercle de batterie,
- 4 un chargeur,
- 5 un bloc-secteur
- 6 un clip ceinture,
- 7 un mode d'emploi.

Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer le chargeur sur une surface plane et antidérapante ou le monter sur le mur
→ p. 49.

Remarque

Tenir compte de la portée de la base.

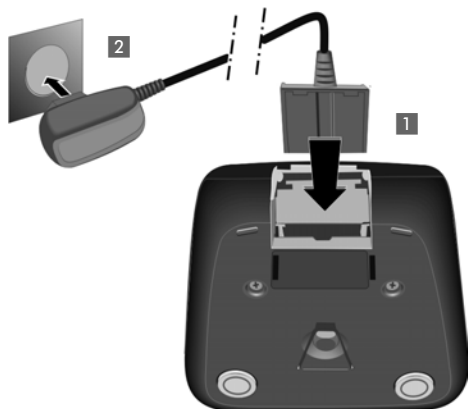
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le Mode Eco est activé (→ p. 34).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

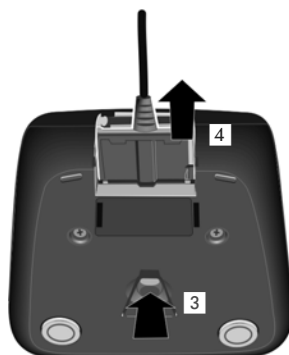
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Raccordement du chargeur



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **3** et retirez le connecteur **4**.



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film, le retirer.

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH (→ p. 47), ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité.
La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



- ▶ Insérer d'abord le couvercle de la batterie sur le haut (a).
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle (b) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour, par exemple, changer les batteries, engager le doigt dans l'enfoncement du boîtier et tirer le couvercle vers le haut.



Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- ▶ **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- ▶ **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge puis de décharge de la batterie.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant 10 heures.



Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur la base Gigaset C610/C610A ou sur le chargeur.

- ▶ Enlever ensuite le combiné du chargeur et le remettre lorsque les batteries sont **complètement déchargées**.

Remarques

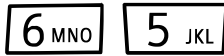
- ◆ Une fois le premier cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue.

Modification de la langue

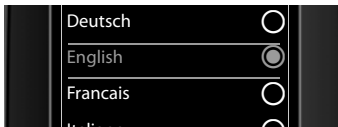
Vous pouvez modifier la langue du combiné si d'autres y sont paramétrées.



- ▶ Appuyer à droite sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **lentement** sur les touches **6 MNO** et **5 JKL** l'une après l'autre.



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée.




- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation  ...




... jusqu'à ce que la langue de votre choix s'affiche, par ex. le français.

- ▶ Appuyer sur la touche **droite** directement sous l'écran pour sélectionner la langue.



La langue sélectionnée est indiquée par l'icône .

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher  **enfoncée** pour revenir à l'écran de veille.

Inscription du combiné

Un combiné Gigaset C610H peut être inscrit au maximum sur 4 bases. L'inscription du combiné doit être initiée sur le combiné et sur la base.

Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération.

Sur le combiné



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Inscript.**

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.

Remarque

Si le combiné est déjà **inscrit sur au moins une base**, lancez la procédure d'inscription comme suit :

 →  → **Enregistrement** → **Enreg. combiné**

Si le combiné est déjà inscrit sur **quatre bases**, vous devez sélectionner la base que vous souhaitez.

Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base pendant environ 3 secondes.

Remarque

Consultez le mode d'emploi de votre base pour savoir comment désinscrire vos combinés.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.
(Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 23.)



Le sous-menu s'affiche à l'écran **Date/Heure**.

- ▶ L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex. **1** **00** **4** **GH** **1** **00** **0** **+** **2** **ABC** **0** **+** **1** **00** **1** **00** pour le 14.09.2011.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer à **droite** ou à **gauche** sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **en bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.

- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p.ex. **0** **+** **7** **PQRS** **1** **00** **5** **JKL** pour 07h15.
Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.





- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.



Enregistré s'affiche à l'écran. Vous entendez un bip de validation et revenez automatiquement en mode veille.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple).

Affichages

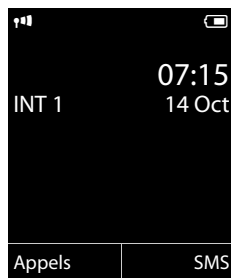
- ◆ Liaison radio entre la base et le combiné :

- bonne à faible :
- aucune réception :

En vert : Mode Eco activé (→ p. 34)

- ◆ Niveau de charge de la batterie :

- s'allume en blanc : plus de 66 % de charge
- s'allume en blanc : entre 33 % et 66 % de charge
- s'allume en blanc : entre 10 % et 33 % de charge
- s'allume en rouge : en dessous de 10 % de charge
- clignote en rouge : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
- s'allume en blanc : la batterie est en charge




Remarque

Si vous avez choisi un modèle de couleur sur fond blanc, les icônes blanches s'affichent en noir.

◆ INT 1

Nom interne du combiné

Si le **Mode Eco+** (→ p. 34) est activé, l'icône  s'affiche en haut à gauche.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Raccordement du kit piéton



Vous pouvez raccorder un kit piéton à l'aide d'une prise jack 2,5mm. Vous trouverez des recommandations sur les kits piéton en vous rendant sur la page relative à l'appareil sur www.gigaset.com.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.



Si vous n'êtes pas encore familiarisé avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 16.

Pour trouver des informations sur...	... allez ici...
Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie	p. 38
Réglage du volume de l'écouteur du combiné	p. 38
Réglage du Mode Eco / Mode Eco+	p. 34
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset existants vers d'autres	p. 28

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 42) ou contactez notre assistance client (→ p. 41).

Utilisation du téléphone





Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre). Exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».







La touche de navigation remplit différentes fonctions :



En mode veille du combiné

-  Ouvrir le répertoire.
-  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir la liste de combinés.
-  Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation (→ p. 38) du combiné.







Dans le menu principal

- , ,  ou  Naviguer jusqu'à la fonction désirée.




Dans les sous-menus et les listes

-  /  Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

Déplacer le curseur vers le haut , vers le bas , vers la droite  ou vers la gauche  à l'aide de la touche de navigation. Maintenir **enfoncée** la touche  ou  pour déplacer le curseur **d'un mot sur un autre**.

Pendant une communication

-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute pour le mode Ecouteur ou le mode Mains-Libres.

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

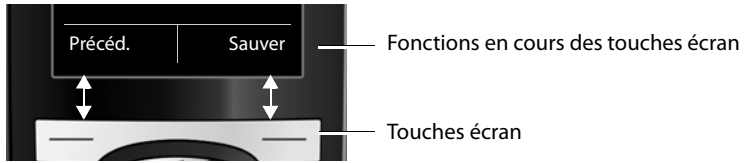
- ◆ **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- ◆ **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Sélect.** ou **Modifier**.

Remarque

Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Cependant, vous pouvez également utiliser la touche de navigation, comme indiqué précédemment.

Touches écran




Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



Les touches écran importantes sont :

Options	Ouvrir un menu contextuel.
OK	Activer la sélection.
< C	Touche Effacer : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
Précéd.	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Sauver	Enregistrer l'entrée.
→→	Ouvrir la liste des numéros bis.

Touches du clavier

 /  / , etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.



Saisir des chiffres ou des lettres.


Correction d'erreurs de saisie


Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le **caractère** à gauche du curseur à l'aide de la touche écran **< C** (maintenir **enfoncée** la touche pour effacer **le mot**),
- ◆ insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- ◆ remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Navigation par menu


Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié (**mode standard**). Le mode expert est actif par défaut.

Les réglages ou les fonctionnalités disponibles uniquement en mode expert sont signalés par l'icône  dans ce mode d'emploi.


Basculer en mode standard/expert et présentation du menu, voir → p. 22.


Menu principal (premier niveau)

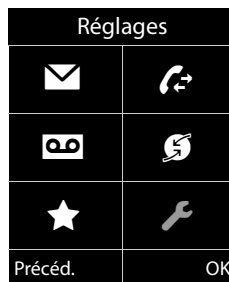
- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation  pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en orange et son nom apparaît en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran **OK**.


Appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche Raccrocher  pour remettre le combiné en mode veille.




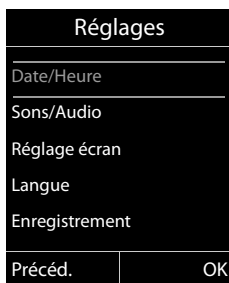
Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes (exemple à droite).

Pour accéder à une fonction :

- ▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche Raccrocher  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.



Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher  **enfoncée**.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur les touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver** ou **Modifier** sont effacés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 14.

Activation/désactivation du combiné



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche Raccrocher.

Remarque

Au moment de la mise en marche, une animation avec le nom **Gigaset** s'affiche pendant quelques secondes.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Dièse pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Lorsque le clavier est verrouillé, un message apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Remarque



Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation

Les instructions sont présentées succinctement.


Exemple :

La représentation :


 →  → Réglage écran → Grande police = activé

signifie :




- ▶ Appuyer sur la touche de navigation **droite**  pour accéder au menu principal.



- ▶ A l'aide de cette touche, naviguer à droite, à gauche, en haut et en bas  pour sélectionner le sous-menu **Réglages**.


- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider l'option.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **Réglage écran** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.




- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **Grande police** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction.





La modification est immédiate.
Il est inutile de la valider.

- ▶ Appuyer sur la touche **Précéd.** sous l'écran pour revenir au niveau précédent du menu
ou
maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher  pour revenir au mode veille.

Présentation du menu

Paramétrage en mode standard ou mode expert

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié (**mode standard**). Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône .

Procédez au paramétrage de la manière suivante :

 →  → **Vue Menu** → sélectionner **Simplifiée** (mode standard) ou **Etendue** (mode expert)
→ **Sélect.** (le mode actif est indiqué par )

Ouvrir le menu principal : appuyer sur  lorsque le téléphone est en mode veille.

 **SMS** (menu selon la base)

Listes des appels

Tous appels	→ p. 30
Appels sortants	→ p. 30
Appels acceptés	→ p. 30
Appels perdus	→ p. 30

 **Messagerie Vocale** (menu selon la base)

 **Services Réseau** (menu selon la base)

Autres fonctions

Réveil/Alarme	→ p. 34
Surveillance Pièce	→ p. 34
Appel direct	→ p. 24



Réglages

Date/Heure	→ p. 13
Sons/Audio	Volume du combiné → p. 38
	Tonalité avertis. → p. 39
	Sonneries (comb.) → p. 38
	Mélodie attente (selon la base)
Réglage écran	Ecran de veille → p. 37
	Grande police → p. 37
	Couleur → p. 37
	Eclairage → p. 37
Langue	→ p. 37
Enregistrement	Enreg. combiné → p. 12
	Retirer combiné (selon la base)
	Sélect. Base → p. 12
Téléphonie	Décroché auto. → p. 38 (sous-menu supplémentaire selon la base)
Système	Reset combiné → p. 40 (sous-menu supplémentaire selon la base)
Vue Menu	Simplifiée → p. 22
	Etendue → p. 22

Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé (→ p. 37), il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.



Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou :



Maintenir la touche Décrocher **enfoncee**, puis saisir le numéro.

Appuyez sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.



Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque

L'utilisation du répertoire (→ p. 26), du journal des appels (→ p. 30) et de la liste des numéros bis (→ p. 30) permet d'éviter de répéter la saisie de numéros.

Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

 →  → **Appel direct**

- ▶ Modifier les entrées de plusieurs lignes :

Activation :

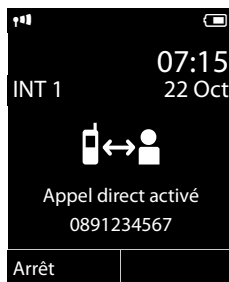
Sélectionner **Act.** pour l'activation.


Alarme à :

Entrer ou modifier le numéro.


- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque l'appel direct est activé, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation ou terminer l'appel direct.

Désactivation de l'appel direct


- ▶ En **mode veille**, appuyer sur la touche écran **Arrêt**.
- ▶ Maintenir la touche Dièse  **enfoncee** pour désactiver l'appel direct.

Fin de la communication





Appuyer sur la touche Raccrocher.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .
- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres .
- ▶ Appuyer sur la touche écran **Accept.** (selon la base).

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 38), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyez sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Mode Mains-Libres

En mode Mains-Libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.


Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres



Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode Mains-Libres.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

- ▶ Maintenir la touche Mains-Libres  enfoncée lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 38.

Fonction secret



Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe.



Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Mic. désact.** s'affiche à l'écran.

Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

Remarque

Lorsque le téléphone est en mode secret, aucune touche ne fonctionne à l'exception de la touche secret microphone  et de la touche Raccrocher .

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appel d'un combiné en particulier



Activer l'appel interne.



ou :



Activer l'appel interne.



Sélectionner le combiné.



Appuyer sur la touche Décrocher.

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)



Activer l'appel interne.



Appuyer sur la touche Etoile, ou sélectionner

Appel général

puis



appuyer sur la touche Décrocher.

Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche Raccrocher.

Utilisation du répertoire et des listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire
- ◆ Répertoire réseau *
- ◆ Liste des numéros bis
- ◆ Liste de réception des SMS (selon la base)
- ◆ Journal des appels
- ◆ Liste des rendez-vous manqués
- ◆ Journal du répondeur ou de la messagerie externe

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (→ p. 28).

Répertoire

Vous pouvez enregistrer 150 entrées au total dans le répertoire.

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire (numéro raccourci), vous pouvez attribuer une touche au numéro (→ p. 36).

Répertoire

Vous pouvez enregistrer dans le **répertoire** :

- ◆ jusqu'à trois numéros avec les noms et pré-noms correspondants,
- ◆ des adresses e-mail,
- ◆ des dates anniversaire avec notification,
- ◆ une sonnerie VIP avec l'icône VIP.

Vous pouvez ouvrir le répertoire accessible à l'aide de la touche  en mode veille.

Longueur des entrées

3 numéros : max. 32 chiffres chacun
Nom et prénom : max. 16 caractères chacun
Adresse e-mail : max. 64 caractères

Saisie d'entrées dans le répertoire

 → <Nouvelle entrée>

► Renseigner les différentes lignes :




Prénom : / **Nom :**

Entrer le prénom et/ou le nom.
Si vous n'indiquez pas de nom dans les champs, le numéro de téléphone est enregistré et s'affiche à la place du nom.
(Vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux → p. 48.)

Téléph. (Maison) : / **Téléph. (Bureau) :** /

Téléph. (Mobile) :

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède :  /  / .

E-mail :

Entrer l'adresse e-mail.


Anniversaire :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Avec le réglage **Act.** :
entrer **Annivers. (date)** et **Annivers. (heure)**, puis sélectionner le mode de notification : **Annivers. (signal)** → p. 29.

Groupe VIP :

Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person).

Vous pouvez associer chaque entrée à un des 6 groupes VIP qui se distinguent chacun par la couleur de l'icône , le nom du groupe VIP et la sonnerie associée.

Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie. La couleur de fond de l'animation de la sonnerie change en fonction du groupe VIP.

Condition : présentation du numéro de l'appelant.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

* uniquement pour la France

Classement des entrées du répertoire


En règle générale, les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :



1. Espace
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faites précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire

 Ouvrir le répertoire.



Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir la première lettre du nom et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche .

Le nom de famille est recherché dans le répertoire. Si aucun nom ne correspond, le prénom est recherché.

Sélection à l'aide du répertoire

 →  (Sélectionner une entrée)

 Appuyer sur la touche Décrocher. (Si plusieurs numéros correspondent, sélectionner le numéro désiré et appuyer à nouveau sur la touche décrocher ).
Le numéro est composé.


Gestion des entrées du répertoire

Affichage des entrées


 →  (Sélectionner une entrée)

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

vers combiné INT : Envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 28).

vCard via SMS : Envoyer une entrée au format vCard via un SMS (selon la base).

->**Répert. réseau** * : Envoyer des entrées au répertoire réseau (→ p. 29).

Modification d'une entrée

 →  (Sélectionner une entrée)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

- ▶ Apporter les modifications et les enregistrer.



Utilisation des autres fonctions

 →  (Sélectionner l'entrée)

→ **Options** (Ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec  ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

* uniquement pour la France

Utilisation du répertoire et des listes

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

vers combiné INT : Envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 28).

vCard via SMS : Envoyer une entrée au format vCard via un SMS (selon la base).

->**Répert. réseau*** : Envoyer des entrées au répertoire réseau (→ p. 29).

Groupes VIP

Pour modifier le nom et la sonnerie des groupes VIP :

Sélectionner le groupe VIP → **Modifier**

→ Modifier l'entrée → **Sauver**.

Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

Copier liste

vers combiné INT : Envoyer la liste complète à un autre combiné (→ p. 28).

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées (→ p. 26) encore disponibles dans le répertoire.

Numérotation à l'aide des touches Appel abrégé

- ▶ Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (→ p. 36).

Transfert du répertoire à un autre combiné


Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

 →  (Sélectionner l'entrée)

→ **Options** (ouvrir le menu) → **Copier entrée /**

Copier liste → **vers combiné INT**

 Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question **Entrée copiée Copier d'autres entrées?**.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.
- ◆ Les images et les sons associés aux entrées ne sont pas transférés.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis ou dans un SMS (selon la base).

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom**.



Un numéro s'affiche :

Options → **No.vers répertoire**

- ▶ Compléter l'entrée → p. 26.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire



Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

- ▶ Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche  ou  en fonction de la commande en cours.

 Sélectionner une entrée (→ p. 27).


Enregistrement d'une date anniversaire dans une fiche du répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer une date anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : **Anniversaire : Dés.**).

 →  (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Anniversaire** .:

 Sélectionner **Act.**

► Renseigner les différentes lignes :

Annivers. (date)

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Annivers. (heure)

Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (signal)



Sélectionner le type de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque


La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

Désactivation d'une date anniversaire

 →  (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Anniversaire** .:

 Sélectionner **Dés.**

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

En mode veille, le rappel est indiqué à l'écran du combiné et signalé par la sonnerie sélectionnée.



Vous pouvez :

SMS Rédiger un SMS (selon la base).

Dés. Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la liste **Alarmes manquées** (→ p. 32).

Répertoire réseau *

Le répertoire réseau est un répertoire stocké chez votre opérateur. Vous pouvez y enregistrer les numéros importants. Ce répertoire réseau présente l'avantage de pouvoir appeler des entrées depuis n'importe quel téléphone.

Remarque

Vous pouvez enregistrer des entrées en envoyant l'entrée du répertoire vers votre répertoire réseau (→ p. 27).

Accès au répertoire réseau


 Maintenir **enfoncé**.

Le mode Mains-Libres est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.


* uniquement pour la France

Modification de l'accès au répertoire réseau

 →  → **Téléphonie**
→ **Répertoire réseau**

 Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche **OK**.

 Sélectionner l'accès à modifier.

 Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).


Sauver Appuyer sur la touche écran.

Pour obtenir plus d'informations sur le répertoire réseau, veuillez consulter votre opérateur.


Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation


 Appuyer **brèvement** sur la touche.

 Sélectionner une entrée.

 Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis

 Appuyer **brèvement** sur la touche.

 Sélectionner une entrée.

Options Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

No.vers répertoire

Copier l'entrée dans le répertoire (p. 26).

Utiliser le No (comme dans le répertoire, p. 27)

Effacer entrée (comme dans le répertoire, p. 28)

Effacer liste (comme dans le répertoire, p. 28)

Liste de réception des SMS (selon la base)

Tous les SMS reçus sont enregistrés dans la liste de réception.



Journal des appels

Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

Votre téléphone enregistre différents types d'appels, selon la base :

- ◆ les appels reçus
- ◆ les appels sortants
- ◆ les appels manqués

En mode veille, vous pouvez ouvrir le journal des appels à l'aide de la touche écran **Appels** ou du menu :

 → 




Entrée de liste


Les nouveaux messages apparaissent en haut.

Exemple d'entrées du journal :

Tous appels	
  Frank	14.10.11, 15:40
 089563810	14.10.11, 15:32
 ...0123727859362922	14.10.11, 15:07
Afficher	Options

- ◆ Type de liste (dans la partie supérieure)
- ◆ Etat de l'entrée
En gras : nouvelle entrée
- ◆ Numéro ou nom de l'appelant
- ◆ Date et heure de l'appel (selon le réglage, p. 13)

- ◆ Type d'entrée :
 - les appels reçus ()
 - les appels manqués ()
 - les appels sortants ()

Appuyez sur la touche Décrocher  pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyez sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom. Lorsque le service CNIP est activé, l'écran indique le nom et la localité de ce numéro enregistrés auprès de votre opérateur réseau. Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro ou la présentation du numéro a été désactivée.

Appuyez sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

No.vers répertoire

Copier le numéro dans le répertoire.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.


Effacer liste

Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine visite du journal.

Fonctions de la touche Messages





Ouverture des listes

La touche Messages  vous permet d'appeler les listes suivantes :

- ◆ La messagerie externe, si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe (→ p. 33).
- ◆ Liste de réception des SMS (selon la base)
- ◆ Liste des appels manqués
- ◆ Liste des rendez-vous manqués (→ p. 32)

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit.

En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.


Icone	Nouveau message...
	... ou sur la messagerie externe
	... dans la liste des appels manqués
	...dans la liste des SMS (selon la base)
	... dans la liste Alarmes manquées

Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.

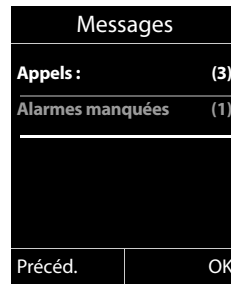



Remarque

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (voir le mode d'emploi fourni par votre opérateur).


En appuyant sur la touche Messages , vous pouvez consulter toutes les listes de messages ainsi que le journal de la messagerie externe.

Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :

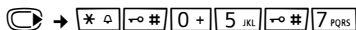


Sélectionnez une liste avec la touche . Pour ouvrir, appuyez sur **OK**.

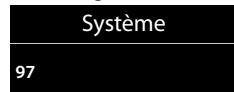
Activation/désactivation de la touche Messages

Vous pouvez configurer votre téléphone pour que la touche Messages  clignote (réglage par défaut) ou non en cas de nouveaux messages. Procéder comme suit :

- ▶ Appuyer sur la combinaison de touches suivante :



Le message suivant s'affiche :



- ▶ Appuyer sur l'une des touches suivantes pour sélectionner le type de message :



pour les appels manqués

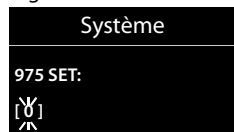




ou pour les nouveaux SMS (selon la base)



ou pour les messages sur le répondeur (selon la base) / la messagerie externe

Votre choix s'affiche (par ex. 5 pour les appels manqués) et le paramètre actuel clignote :



- ▶ Appuyer sur la touche  ou  pour configurer les réglages en cas de nouveaux messages :

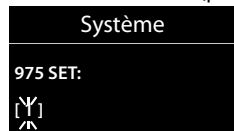



La touche Messages clignote (appuyer dessus pour l'éteindre)



La touche Messages ne clignote pas


Votre choix s'affiche (par ex. 1) :



- ▶ Appuyer sur la touche écran .

Liste des rendez-vous manqués


Les anniversaires non confirmés (→ p. 29) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un anniversaire.
- ◆ L'anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un anniversaire.
- ◆ Vous ouvrez la liste en appuyant sur la **touche Messages**  (→ p. 31).

Chaque entrée s'affiche avec

- ◆ le numéro ou le nom,
- ◆ la date et heure.

L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Appuyez sur la touche écran  pour supprimer l'entrée sélectionnée.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** auprès de votre opérateur.

Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide



Pour l'accès rapide, vous pouvez appeler directement soit la messagerie externe, soit le répondeur intégré (selon la base).

Pour les **bases sans répondeur**, l'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit juste d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Pour les **bases avec répondeur**, le répondeur intégré est prédéfini. Vous pouvez le remplacer par la messagerie externe.

Configuration de l'accès rapide pour la messagerie externe et saisie du numéro de la messagerie externe

Pour les bases **avec** répondeur :

 →  → Param Tch 1

Répondeur rés.

Sélectionner et appuyer sur **Sélect.** (● = sélectionné).

Pour les bases **sans** répondeur :

 →  → Répondeur rés.

poursuivre avec :



Saisir le numéro de la messagerie externe.

Sauver Appuyer sur la touche écran.


La configuration choisie pour l'accès rapide est valable pour tous les combinés Gigaset C610H.

Appel à la messagerie externe



Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.



Appuyer éventuellement sur la touche Mains-Libres . Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

Consultation des messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche Messages clignote (→ p. 31).

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset C610H, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.



La puissance d'émission de votre téléphone diminue automatiquement en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant le Mode Eco ou le Mode Eco +. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 13).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

 →  → Réveil/Alarme

► Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Heure :

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.


Volume :

Régler le volume (1–6).

Mélodie :

Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône  et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran (→ p. 2) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant

60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

Répétition Alarme

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (**Appel intercom = Act.** ou **Dés.**). Lorsque l'option **Appel intercom** est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran.

L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention !

- ◆ **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

 →  → **Surveillance Pièce**


- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à :

Sélectionner **Interne** ou **Appel externe**.

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran ) ou le saisir directement.

Numéro interne : appuyer sur la touche **Modifier** → sélectionner le combiné ou **Appel général** pour appeler tous les combinés inscrits → **OK**.

En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

Appel intercom :

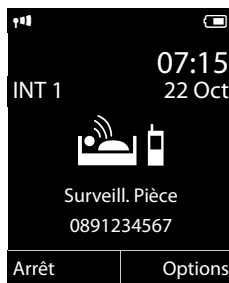
Activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (sélectionner **Act.** ou **Dés.**).

Sensibilité :

Définir la sensibilité du niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :




Modification du numéro de destination défini

 →  → **Surveillance Pièce**

- ▶ Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 35).

Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyez sur la touche Raccrocher , pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

En mode veille, appuyez sur la touche écran **Arrêt** pour désactiver le mode surveillance de pièce.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- ▶ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches **9** **#**.

Réglages du combiné

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- ▶ Réactiver et enregistrer avec **Sauver** (→ p. 35).

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un **numéro du répertoire aux touches numérotées** [0+] et [2 ABC] à [9WXYZ].

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 36).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution des touches numérotées (numéro raccourci)

Condition : un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée **ou** Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée et appuyer sur la touche écran **NumAbr**.

Le répertoire s'ouvre.

- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

Remarque

Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro/ modification de l'attribution

Condition : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée : Le numéro est composé immédiatement.

ou

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée : Appuyer sur la touche écran correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro **ou** Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour attribuer un autre numéro à la touche numérotée ou supprimer l'attribution.

Modification de l'attribution d'une touche

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Surveillance Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (→ p. 34).

Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (→ p. 34).

Numéros Bis

Afficher la liste des numéros bis.

Autres fonctions...

Vous avez le choix entre d'autres fonctions :

Listes des appels

Afficher les listes des appels (→ p. 30).

INT

Passer un appel interne (→ p. 25).

SMS (selon la base)

Attribuer à la touche le menu pour les fonctions SMS.



Appel Secret


Supprimer la transmission du numéro au prochain appel.


- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

Modification de la langue de l'écran


Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.


 →  → **Langue**

La langue en cours est signalée par .

 Sélectionner la langue et appuyer sur **Sélect.**

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

 → **6 MNO** | **5 JKL**


 Sélectionner la langue correcte et appuyer sur la **touche écran droite**.

Réglages de l'écran

Choix de l'écran de veille

En mode veille, vous pouvez afficher une image ou l'horloge numérique en écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un .

 →  → **Réglage écran**
→ **Ecran de veille**

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :


Activation :

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).


Sélection :

Sélectionner l'écran de veille ou

Afficher Appuyer sur la touche écran.
L'écran de veille s'affiche.



 Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **OK**.


Sauver Appuyer sur la touche écran.

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyez **brèvement** sur  pour afficher l'écran de veille.

Réglage de la Grande police

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée au lieu de plusieurs et les noms sont abrégés le cas échéant.

 →  → **Réglage écran**
→ **Grande police**

Modifier Appuyer sur la touche écran
 = activé.

Réglage du modèle de couleur

Vous pouvez modifier la couleur du fond d'écran (plus foncée ou plus claire).

 →  → **Réglage écran** → **Couleur**

Sélectionner **Config. couleur 1** ou **Config. couleur 2** et appuyer sur **OK**.

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence. Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

 →  → **Réglage écran** → **Eclairage**

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Hors base


Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Remarque

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche Décrocher .





 →  → **Téléphonie** → **Décroché auto.**

Modifier Appuyer sur la touche écran = activé).

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres



Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-Libres et pour le volume de l'écouteur.

En mode veille :


-  Ouvrir le menu **Volume du combiné**.
-  Régler le volume de l'écouteur du combiné.
-  Passer à la ligne **Mains-Libres** :
-  Régler le volume du mode Mains-Libres.

Sauver Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Réglage du volume pendant une communication :

-  Appuyer sur la touche de navigation.
-  Sélectionner le niveau de volume.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à  :

Options Ouvrir le menu.



Volume Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Définissez le réglage (voir ci-dessus).

Remarque

Vous pouvez également régler le volume de conversation via le menu (→ p. 23).

Réglage des sonneries



- ◆ **Volume :**
Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 3 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ).
- ◆ **Sonneries**
Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.


Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :


- ◆ App int.
- ◆ Appels ext.


Réglage du volume/de la mélodie

En mode veille :

 →  → **Sons/Audio**
→ **Sonneries (comb.)** → **Volume/Mélodies**

 Régler le volume/la mélodie pour les appels internes et les anniversaires.



 Passer à la ligne suivante.

 Régler le volume/la mélodie pour les appels externes.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Supplément pour les appels externes :

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

 →  → **Sons/Audio**
→ **Sonneries (comb.)** → **Plages horaires**

Pour appels ext. :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Si la commande Plages horaires est activée :

Pas de sonnerie de :

Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

Pas de sonnerie à :

Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.



Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel faisant partie d'un groupe VIP dans le répertoire.

Activation/Désactivation de la sonnerie pour les appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

En mode veille :


 →  → **Sons/Audio**
→ **Sonneries (comb.)** → **Dés.App.anonym.**


Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction (= activé).

Activation/désactivation de la sonnerie


Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel ou en mode veille, pour l'appel en cours ou pour tous les appels suivants. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

 Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Le symbole  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie


 Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours


Silence Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

 Maintenir la touche Etoile enfoncée et, **dans les trois secondes qui suivent :**

Bip



Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul bip court**. L'écran affiche .

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
 - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
 - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : la batterie doit être rechargée.

En mode veille :

 →  → **Sons/Audio**
→ **Tonalité avertis.**

► Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Bip confirmation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Batterie :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Vous pouvez également ouvrir le menu pour ajuster le niveau de volume de conversation, des sonneries et des bips d'avertissement (→ p. 23).

Réglage de votre préfixe


Pour transférer des numéros d'appel (par ex. dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone.


Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.


 →  → **Téléphonie**
→ **Indicatif de zone**

Vérifiez que le préfixe (pré)configuré est correct.

► Renseigner les différentes lignes :

 Sélectionner/modifier un champ de saisie.



 Naviguer dans un champ de saisie.

 Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.

 Entrer des chiffres.

 Appuyer sur la touche écran.

Exemple :

Indicatif de zone	
Préf. international :	00 - 33
Préf. national :	0 - 
	Sauver


Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- ◆ L'inscription du combiné sur la base
- ◆ Date et heure
- ◆ Entrées du répertoire, du journal des appels et des listes de SMS

 →  → **Système** → **Reset combiné**

 Appuyer sur la touche écran.

Service clients (Customer Care)

Vous avez des questions ? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manuel d'utilisation** et dans les **pages services de notre site internet Gigaset**.

Merci de bien vouloir enregistrer votre téléphone après l'achat ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question et d'assurer le service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Nos conseillers clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

France

www.gigaset.com/fr/service

Vous trouverez ici des conseils sur les procédures d'installation, d'utilisation, et configuration:

Numéro Premium: + 33 899 700 185

(1,35€ TTC à la connexion puis 0,34€ TTC/minute depuis une ligne fixe Orange)

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

Service Hotline: + 33 170 706 181

(Coût d'un appel local depuis une ligne fixe Orange.)

Suisse

www.gigaset.com/ch/service

Service Hotline 0848 212 000

(0.09Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Belgique

www.gigaset.com/be/service

Service Hotline: +32 7815 6679

(Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire)

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE, pour chaque pays où le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournis dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).




Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/service.

Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

<p>L'écran n'affiche rien.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le combiné n'est pas activé.<ul style="list-style-type: none">› Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée.2. La batterie est vide.<ul style="list-style-type: none">› Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 9).
<p>Toutes les commandes de menu ne sont pas affichées.</p> <p>L'affichage du menu est simplifié (mode standard).</p> <ul style="list-style-type: none">› Activer l'affichage du menu étendu (mode expert ) (→ p. 22).
<p>Pas de base clignote à l'écran.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.<ul style="list-style-type: none">› Réduire la distance entre le combiné et la base.2. Le Mode Eco est activé, diminuant la portée de la base.<ul style="list-style-type: none">› Désactiver le Mode Eco (→ p. 34) ou réduire la distance entre le combiné et la base.3. La base n'est pas activée.<ul style="list-style-type: none">› Contrôler le bloc secteur de la base.
<p>Enregistrez combiné SVP clignote à l'écran.</p> <p>Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.</p> <ul style="list-style-type: none">› Inscrire le combiné (→ p. 12).
<p>Le combiné ne sonne pas.</p> <ol style="list-style-type: none">1. La sonnerie est désactivée.<ul style="list-style-type: none">› Activer la sonnerie (→ p. 39).2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Immédiat ».<ul style="list-style-type: none">› Désactiver le renvoi d'appel (voir mode d'emploi de la base).3. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.<ul style="list-style-type: none">› Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 39).
<p>Votre correspondant n'entend rien.</p> <p>Vous avez appuyé sur la touche secret microphone . Le combiné est en « mode secret ».</p> <ul style="list-style-type: none">› Réactiver le microphone (→ p. 25).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée

- › Répéter l'opération.
 - Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Déni de responsabilité

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés. Un pixel étant composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), il est possible de noter une variation de couleurs au niveau des pixels.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

www.gigaset.com/docs.

 **0682**

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.

Service clients (Customer Care)

- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.

- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant,

tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.

- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000.

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions

impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.

- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001

(**Environnement**) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 34) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la sauvegarde de l'environnement.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

- ▶ Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant ni de chiffon microfibre) ou un chiffon antistatique.
- ▶ En cas de détérioration de la surface brillante du téléphone portable, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, four, etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Caractéristiques techniques

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1,2 V

Capacité : 550 - 1000 mAh

Veillez utiliser uniquement les types de batteries suivants afin de bénéficier d'une autonomie, d'une fonctionnalité et d'une longévité optimales :

- ◆ Yuasa AAA 800 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi par l'utilisateur. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

	Capacité (mAh) env.			
	550	700	800	1000
Autonomie (heures)*	160/ 48	185/ 56	210/ 64	260/ 79
Autonomie en communication (heures)	10	12	13	17
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures)**	85	100	115	140
Temps de charge sur le chargeur (heures)	6,5	7,5	8,5	10,5

* sans/avec éclairage de l'écran

** sans éclairage de l'écran
(Éclairage de l'écran → p. 37)

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/service







Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs

Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ ND (numérotation par impulsion)

Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre **[0+]** et **[9wxyz]**.
- ◆ Déplacer le curseur avec les touches    . Maintenir **enfoncee** la touche  ou  pour déplacer le curseur **d'un mot sur l'autre**.
- ◆ Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche Etoile **[*△]** pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- ◆ Insérer les chiffres en maintenant **enfoncees** les touches **[0+]** à **[9wxyz]**.
- ◆ Appuyer sur la touche écran **[<C]** pour effacer le **caractère** à gauche du curseur. Un appui **long** permet d'effacer le **mot** à gauche du curseur.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules

Rédaction d'un SMS/nom

Pour saisir une lettre/un caractère spécial, appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante. Lorsque vous maintenez une touche **enfoncée**, le chiffre correspondant est inséré.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 sp	1									
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	␣ ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) Espace

2) Saut de ligne

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Appuyez **brèvement** sur la touche dièse [↵ #], afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (majuscule initiale et lettres suivantes en minuscule). Appuyez sur la touche Dièse [↵ #] **avant** de saisir la lettre.

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Accessoires

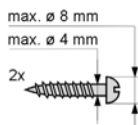
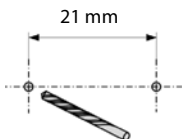
Commande de produits Gigaset

Vous pouvez commander les produits Gigaset dans un magasin spécialisé.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Montage mural du chargeur



env. 4 mm



Index

- A**
- Accès rapide
 - messagerie externe 33
 - Accessoires 49
 - Activation/désactivation du clignotement de la
 - touche Messages 32
 - Activer
 - combiné 19
 - décroché automatique 38
 - surveillance de pièce 35
 - tonalités d'avertissement 39
 - verrouillage du clavier 19
 - Adresse e-mail
 - copier depuis le répertoire 28
 - Affecter les touches numérotées 36
 - Affichage
 - dates anniversaire non confirmées 32
 - espace de stockage du répertoire 28
 - message sur la messagerie
 - externe 33
 - modifier la langue de l'écran 37
 - témoin de charge 1, 2
 - Affichage menu
 - mode expert 22, 42
 - mode standard 22, 42
 - Aide 42
 - Aides auditives 5
 - Appel
 - externe 24
 - général 25
 - interne 25
 - manqué 30
 - Appel direct 24
 - Autonomie du combiné
 - en mode surveillance de pièce 35
- B**
- Babyphone 34
 - Batterie
 - affichage 1, 2
 - charger 1, 2, 10
 - icône 1, 2
 - insérer 9
 - tonalité 39
 - Bip d'appel 39
 - Bip d'avertissement, voir
 - Tonalités d'avertissement
 - Bloc secteur 5
- C**
- Caractéristiques techniques 47
 - Certificat de garantie 43
 - Classement dans le répertoire 27
 - Combiné
 - contact avec les liquides 47
 - éclairage de l'écran 37
 - écran de veille 37
 - fonction secret 25
 - grande police 37
 - inscrire 12
 - langue d'affichage 37
 - langue de l'écran 11
 - liste 16
 - marche/arrêt 19
 - mettre en service 9
 - mode veille 18
 - modèle de couleur 37
 - régler 36
 - rétablir les réglages par défaut 40
 - retirer 12
 - tonalités d'avertissement 39
 - utiliser la surveillance de pièce 34
 - volume de l'écouteur 38
 - volume du mode Mains-Libres 38
 - Commande temporelle (mode nuit) 38
 - Communication
 - externe 24
 - interne 25
 - mettre fin 24
 - Composer
 - avec un numéro raccourci 28, 36
 - Consulter les messages sur la
 - messagerie externe 33
 - Contenu de l'emballage 7
 - Correction d'erreurs de saisie 17
 - Customer Care 41

- D**
- Date
 - régler 13, 23
 - Date anniversaire 29
 - désactiver 29
 - enregistrer dans le répertoire 29
 - non confirmée 32
 - Date anniversaire, voir Anniversaire
 - Décroché automatique 24, 38
 - Dépannage, généralités 42
 - Désactiver
 - appels masqués 39
 - combiné 19
 - décroché automatique 38
 - surveillance de pièce 35
 - tonalités d'avertissement 39
 - verrouillage du clavier 19
 - Durée de la communication 24
- E**
- ECO DECT 34
 - Ecouteur
 - volume 38
 - Ecran
 - configurer 37
 - éclairage 37
 - écran de veille 37
 - mode veille 14, 18
 - modèle de couleur 37
 - modification de la langue de l'écran 11
 - Edition du texte 48
 - Entrée
 - enregistrer (messagerie externe) 33
 - sélectionner dans le répertoire 27
 - Entretien du téléphone 47
 - Environnement 46
 - Envoi
 - entrée du répertoire au combiné 28
 - Equipements médicaux 5
 - Erreurs de saisie (correction) 17
 - Espace de stockage
 - répertoire 28
- F**
- Fonction secret du combiné 25
- G**
- Grande police 37
 - Groupe VIP (entrée du répertoire) 26, 28
- H**
- Heure
 - régler 13, 23
 - Homologation 42
- I**
- Icône
 - à l'arrivée de nouveaux messages 31
 - réveil 34
 - sonnerie 39
 - verrouillage du clavier 19
 - Icônes d'affichage 2
 - Inscrire (combiné) 12
 - Installation de la base 8
- J**
- Journal des appels 30
- L**
- Langue de l'écran 11
 - Langue, affichage 37
 - Liaison directe (Surveillance de pièce) 35
 - Liquide 47
 - Liste
 - appels manqués 30
 - combinés 16
 - journal des appels 30
 - messagerie externe 31
 - SMS 31
- M**
- Mains-Libres
 - touche 1
 - Marche/Arrêt 1
 - Menu
 - commandes 18
 - ouvrir 16
 - présentation 22
 - tonalité de fin 39
 - Messagerie externe 33
 - Mettre en service
 - combiné 9
 - Mettre fin, communication 24
 - Microphone 1
 - Mise au rebut 47
 - Mode Ecouteur 25
 - Mode expert 22, 42
 - Mode Mains-Libres 25
 - Mode nuit, voir Commande temporelle

Index

Mode Rappel	34
Mode standard	22, 42
Mode veille	
écran	14, 18
retour	18
Modèle de couleur	37
Modification de la langue de l'écran	11
Modifier	
langue d'affichage	37
langue de l'écran	11
numéro de destination (surveillance de pièce)	35
sonnerie	38
volume de l'écouteur	38
volume du mode Mains-Libres	38

N

Numéro	
comme destination en mode	
Surveillance de pièce	35
copier dans le répertoire	28
enregistrer dans le répertoire	26
entrer le numéro de la messagerie	
externe	33
numéro de destination (surveillance de pièce)	35
récupérer depuis le répertoire	28
saisie avec répertoire	28
Numéro raccourci	26, 36

O

Ouvrir le répertoire	16
----------------------------	----

P

Police	49
Portée	8
Préfixe	
régler son préfixe	40
Prise d'appel	24
Prise kit piéton	15

Q

Questions-réponses	42
--------------------------	----

R

Raccordement du kit piéton	15
Rappel (bis)	30
Rappel de date anniversaire	29
Recherche dans le répertoire	27
Répertoire	26
copier numéro depuis le texte	28
enregistrer des entrées	26
enregistrer une date anniversaire	29
envoyer une entrée/liste	
à un combiné	28
gérer les entrées	27
ordre des entrées	27
utiliser pour la saisie du numéro	28
Répertoire réseau	29
Répétition manuelle de la	
numérotation	30
Répondeur, voir aussi	
Messagerie externe	
Réveil	34

S

Sélectionner	
avec répertoire	27
Sensibilité (surveillance de pièce)	35
Service clients	41
Signal d'avertissement, voir	
Tonalités d'avertissement	
SMS	
liste	31
rédiger	48
Son, voir Sonnerie	
Sonnerie	
modifier	38
régler le volume	38
Supprimer, caractère	17
Surveillance de pièce	34

T

Téléphoner	
accepter un appel	24
appel externe	24
interne	25
Tonalité d'erreur	39
Tonalité de validation	39
Tonalités d'avertissement	39
Tonalités de confirmation	39
Touche	
Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages	32
Touche Messages	1
Activation/désactivation du clignotement	32
ouverture des listes	31
Touches	
attribuer une fonction ou un numéro	36
numéro raccourci	28
touche 1 (accès rapide)	1
touche de navigation	1, 16
touche Décrocher	1, 24
touche Dièse	1, 19
touche Effacer	17
touche Etoile	1
touche Mains-Libres	1
touche Marche/Arrêt	1
touche Messages	1, 31
touche R	1
touche Raccrocher	1, 24
touche secret microphone	1
touches écran	1, 17
Touches écran	1, 17
attribuer	36

V

Verrouillage	
activer/désactiver le verrouillage du clavier	19
Volume	
écouteur	38
haut-parleur	38
sonnerie	38
volume du mode Mains-Libres	38

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.